പതിനാലാം കേരള നിയമസഭ

പതിനാറാം സമ്മേളനം

നക്ഷത്ര ചിഹ്നമിട്ടചോദ്യം നം. 260 — **07. 11.2019 -ൽ മറുപടിയ്ക്ക്**

സാങ്കേതിക പദാവലി വിപുലീകരിക്കുന്ന നടപടി

ചോദ്യം

ശ്രീ.ടി.എ.അഹമ്മദ് കബീർ
ശ്രീ. അബ്ദുൽ ഹമീദ് പി.
ശ്രീ. ടി. വി. ഇബ്രാഹിം
ശ്രീ. സി.മമ്മൂട്ടി

ഉത്തരം

പ്രൊഫ : സി.രവീന്ദ്രനാഥ്
(പൊതുവിദ്യാഭ്യാസ വകുപ്പുമന്ത്രി)

ചോദ്യം		ഉത്തരം	
എ)	എല്ലാ തസ്തികകളിലേക്കുമുള്ള പി.എസ്.സി. പരീക്ഷകളുടെ ചോദ്യപേപ്പറുകൾ മലയാളത്തിൽ കൂടി നൽകുന്നതിന് തീരുമാനിച്ച സാഹചര്യത്തിൽ വിവിധ വിഷയങ്ങളിലെ സാങ്കേതിക പദാവലി വിപുലീകരിക്കാൻ പൊതുവിദ്യാഭ്യാസ വകുപ്പ് തീരുമാനിച്ചിട്ടുണ്ടോ;	എ)	ഹയർ സെക്കന്ററി മേഖലയിലെ വിവിധ വിഷയങ്ങളിലെ പാഠപുസ്തകങ്ങൾ മലയാളത്തിൽ പരിഭാഷപ്പെടുത്തുന്നതിന്റെ ഭാഗമായി പ്രസ്തുത പാഠപുസ്തകങ്ങളിൽ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന സാങ്കേതിക പദങ്ങളുടെ മലയാള പരിഭാഷ എസ്.സി.ഇ.ആർ.ടി തയ്യാറാക്കിയിട്ടുണ്ട്.
ബി)	ഇതിനായി എസ്.സി.ഇ.ആർ.ടി.യെ ചുമതലപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടോ എന്നറിയിക്കാമോ;	ബി)	സ്കൂൾപാഠപുസ്തകങ്ങൾ പരിഭാഷപ്പെടുത്തുന്നതിനും മറ്റ് അക്കാദമിക പ്രവർത്തനങ്ങൾ സൗകര്യമാക്കുന്നതിനും വേണ്ടിയാണ് എസ്.സി.ഇ.ആർ.ടി സാങ്കേതിക പദാവലി തയ്യാറാക്കിയിട്ടുള്ളത്.എസ്.സി.ഇ.ആർ.ടിയുടെ അക്കാദമിക പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ ഭാഗമായാണ് ഇത് തയ്യാറാക്കിവരുന്നത്.
സി)	സാങ്കേതിക പദാവലി തയ്യാറാക്കുമ്പോൾ മലയാള ഭാഷയുടെ ലാളിത്യവും തനിമയും നിലനിർത്തുവാൻ ശ്രദ്ധിക്കണമെന്ന് എസ്.സി.ഇ.ആർ.ടിക്ക് നിർദ്ദേശം നൽകുമോ; അറിയിക്കുമോ?	സി)	മലയാള ഭാഷയുടെ ലാളിത്യവും തനിമയും പരമാവധി നിലനിർത്തിക്കൊണ്ടാണ് എസ്.സി.ഇ.ആർ.ടി ഇത് തയ്യാറാക്കിയിട്ടുള്ളത്.

സെക്ഷൻ ഓഫീസർ